

Informations relatives à l'évacuation des déchets, destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques (appareils ménagers domestiques)



Lorsque ce symbole figure sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent, cela signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour que ces produits subissent un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, envoyez-les dans les points de collecte désignés, où ils peuvent être déposés gratuitement. Dans certains pays, il est possible de renvoyer les produits au revendeur local en cas d'achat d'un produit équivalent.

En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à la conservation des ressources vitales et à la prévention des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient survenir dans le cas contraire.

Afin de connaître le point de collecte le plus proche, veuillez contacter vos autorités locales.

Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.

Utilisateurs professionnels de l'Union européenne

Pour en savoir plus sur l'élimination des appareils électriques et électroniques, contactez votre revendeur ou fournisseur.

Informations sur l'évacuation des déchets dans les pays ne faisant pas partie de l'Union européenne

Ce symbole n'est reconnu que dans l'Union européenne.

Pour vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.

Panasonic[®]

**Mode d'emploi
Téléviseur plasma**

Numéro de modèle **TH-42PX64E**

VIERA



Enregistrement du client

Le numéro de modèle et le numéro de série de ce produit sont marqués sur son panneau arrière. Veuillez noter ce numéro de série dans l'espace ci-dessous et conservez ce mode d'emploi et votre reçu d'achat comme preuve définitive de votre achat afin de faciliter la procédure d'identification en cas de vol ou de perte, et pour les services de garantie.

Numéro de modèle

Numéro de série

Ce téléviseur est destiné à l'utilisation en Allemagne et en France.

Français

Veuillez lire ce mode d'emploi avant de vous servir de votre appareil, puis conservez-le en lieu sûr. Les images présentées dans ce mode d'emploi ne sont données qu'à titre illustratif.



TQB0E0279D

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

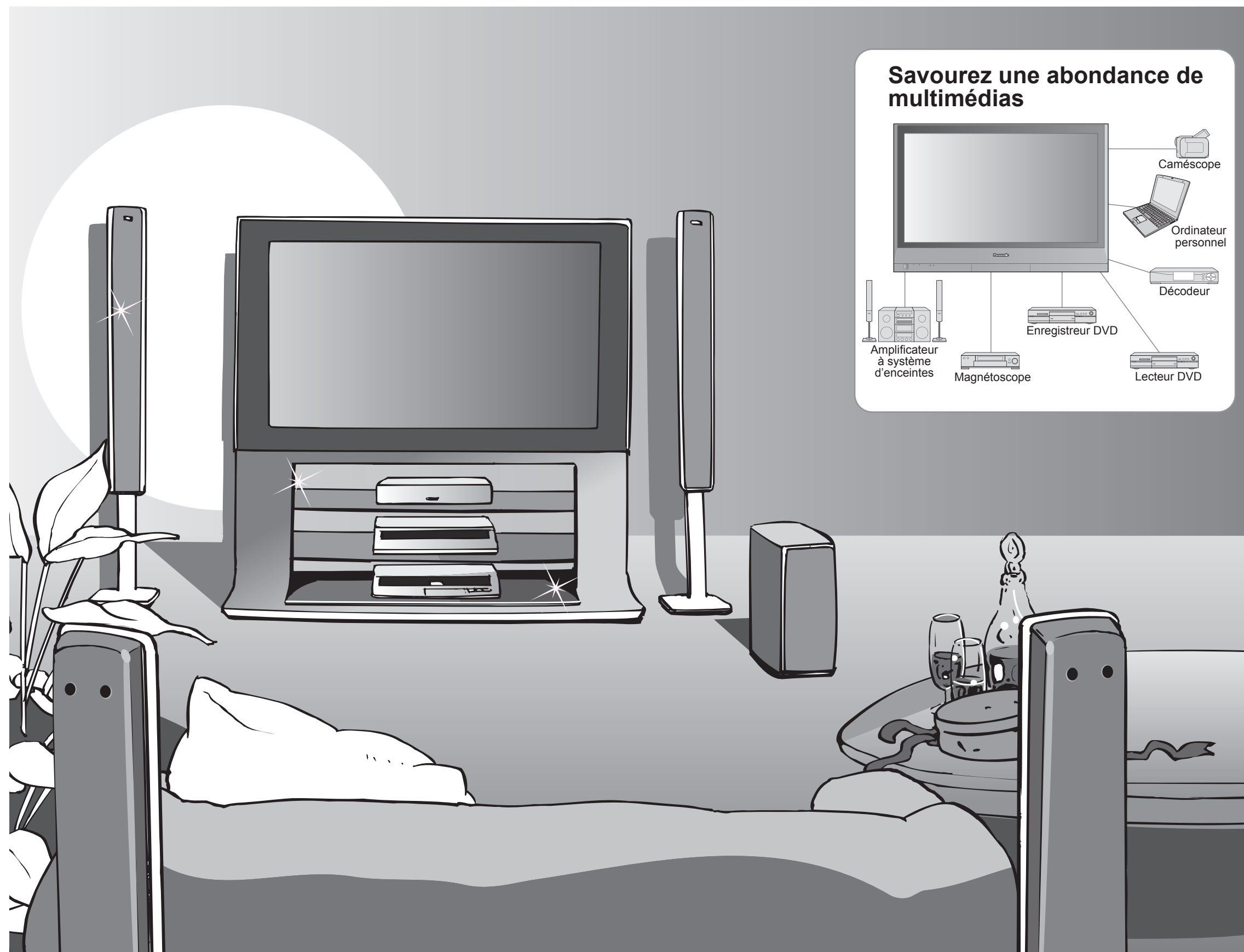
Web Site : <http://www.panasonic-europe.com>

© 2006 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All Rights Reserved.

Imprimé en République tchèque

Transformez votre salon en salle de cinéma !

Vivez une expérience multimédia d'un incroyable niveau



Savourez une abondance de multimédias

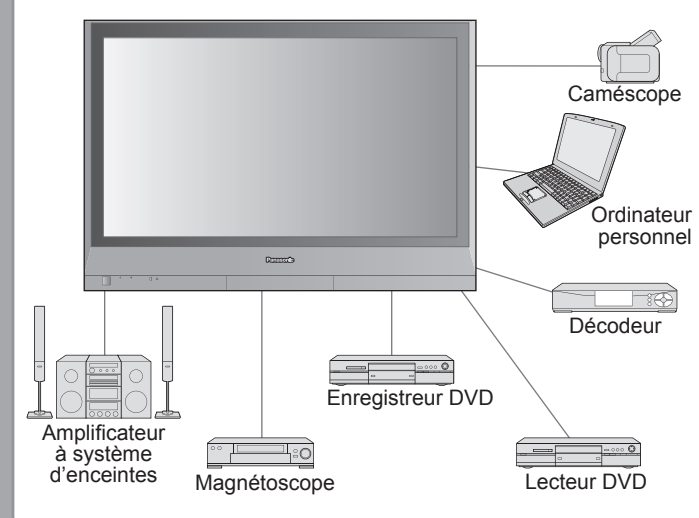


Table des matières

Sections à lire impérativement

- Mesures de sécurité 4
(Avertissement / Attention)
- Remarques 5
- Entretien 5

Guide de mise en route rapide

- Accessoires / Options 6
- Identifier les commandes 7
- Raccordement 8
- Configuration automatique 9

Découvrez votre téléviseur !

Fonctions de base

- Regarder la télévision 10
- Afficher le télétexte 12
- Regarder des vidéos et des DVD 14

Fonctions avancées

- Comment utiliser les fonctions du menu 16
(image, qualité sonore, etc.)
- Réglages DVB avancés (DVB) 18
(Télévision payante, heure, etc.)
- Modification et réglage des chaînes
(Analogique) 20
- Modification et réglage des chaînes
(DVB) 22
- Affichage de l'écran d'un ordinateur sur le
téléviseur 25
- Appareil externe 26
(Q-Link / Contrôle par HDMI / Raccordements)

FAQs, etc.

- Données techniques 32
- FAQ 36
- Licence 39
- Caractéristiques 39

Guide de mise en route rapide

Visionnement

Avancé

FAQ, etc.

Mesures de sécurité

Avertissement

Manipulation de la fiche et du cordon d'alimentation

- Insérez complètement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant. (Une fiche de cordon d'alimentation mal insérée pourrait dégager de la chaleur et provoquer un incendie.)
- Assurez vous un accès facile à la prise du câble d'alimentation.
- Afin d'éviter une électrocution assurez-vous que la broche de mise à la terre sur la fiche du cordon d'alimentation est bien branchée.
- Un appareil de CLASSE I doit être raccordé à une prise de courant en étant relié à la terre.
- Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées. (Vous pourriez vous électrocuter.)
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation. (Un cordon endommagé peut être à l'origine d'un incendie ou d'une électrocution.)
- Ne déplacez pas le téléviseur avec son cordon branché à la prise de courant.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon ni ne placez le cordon à proximité d'un objet à température élevée.
- Ne tordez pas le cordon, ni ne le pliez excessivement, ni ne l'étirez.
- Ne tirez pas directement sur le cordon. Tenez la fiche du cordon d'alimentation lorsque vous le débranchez.
- N'utilisez pas une fiche de cordon d'alimentation ou une prise de courant endommagée.

En cas d'anomalie, débranchez immédiatement la fiche du cordon d'alimentation !
(comme une odeur anormale ou de la fumée)

CA 220 à 240 V
50 / 60 Hz



Ne retirez pas les couvercles Ne modifiez JAMAIS l'appareil par vous-même

(Les composants à haute tension pourraient entraîner une grave électrocution.)

- Confiez tout travail de vérification, réglage ou réparation à votre revendeur Panasonic.

N'introduisez pas d'objets étrangers dans l'appareil

- Ne faites pas tomber d'objets en métal ou inflammables dans l'appareil via les trous de ventilation (un incendie ou une électrocution pourrait en résulter).

N'exposez pas le téléviseur directement aux rayons du soleil ou à toute autre source de chaleur

- Évitez d'exposer le téléviseur directement aux rayons du soleil ou à toute autre source de chaleur. Pour éviter les risques d'incendie, ne jamais poser une bougie ou autre objet contenant une flamme sur le téléviseur ou à proximité de ce dernier.

Eloignez le téléviseur de liquides

- Pour prévenir tout dommage pouvant entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique, évitez d'exposer cet appareil à l'égouttement ou aux éclaboussures.
- Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (vase de fleur, tasse, bouteille de produit de beauté, etc.) sur l'appareil (ou sur une étagère le dominant).

■ Ne placez pas le téléviseur sur une surface instable

■ N'utilisez que les socles / équipements de montage spécifiques

- L'utilisation d'un socle ou autre fixation non autorisée pourrait déstabiliser l'appareil, et présenter un risque de blessure. Veillez à confier l'installation de votre appareil à votre revendeur Panasonic.
- Utilisez les socles / fixations en option (p. 6).

Attention

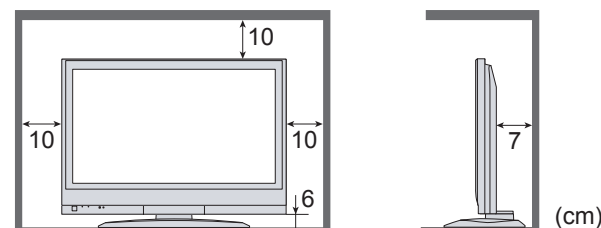
■ Avant de nettoyer le téléviseur, débranchez la fiche du cordon d'alimentation

(Nettoyer un appareil sous tension présente un risque d'électrocution.)

■ Si vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur pendant une période prolongée, débranchez la fiche du cordon d'alimentation

- Ce téléviseur consomme de l'énergie même en mode d'arrêt, tant que la fiche du cordon d'alimentation est branchée sur une prise de courant sous tension.

■ Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour la chaleur rayonnée.



■ Ne bloquez pas les trous d'aération arrière

- Une aération bloquée par des rideaux ou autre peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une électrocution.



Entretien

Retirez tout d'abord la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

Panneau d'affichage

Entretien quotidien : Essuyez délicatement la surface avec un chiffon doux pour retirer la saleté.

Saleté importante : Essuyez la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau ou d'eau mélangée à une petite quantité de détergent neutre. Puis, avec un chiffon doux et sec, essuyez uniformément la surface jusqu'à ce qu'elle soit sèche.

Attention

- La surface du panneau d'affichage a reçu un traitement spécial et peut s'abîmer facilement. Ne cognez pas ou ne rayez pas la surface avec les ongles ou un objet rigide.
- Prenez soin de ne pas soumettre la surface à des insecticides, des solvants, des diluants ou autres substances volatiles (ce qui pourrait altérer le fini de la surface).

Coffret

Entretien quotidien : Essuyez la surface avec un chiffon doux et sec.

Saleté importante : Imbibez d'eau ou d'eau mélangée à une petite quantité de détergent neutre un chiffon doux. Puis, essorez le chiffon et essuyez la surface avec celui-ci. Terminez en essuyant la surface avec un chiffon sec.

Attention

- Prenez soin de ne pas soumettre les surfaces du téléviseur à des détergents. (La présence de liquide dans le téléviseur pourrait être à l'origine d'une panne de l'appareil.)
- Prenez soin de ne pas soumettre les surfaces à des insecticides, des solvants, des diluants ou autres substances volatiles (ce qui pourrait détériorer la surface en décollant la peinture).
- Évitez tout contact prolongé du coffret avec une substance en caoutchouc ou PVC.

Fiche du cordon d'alimentation

Essuyez régulièrement la fiche du cordon d'alimentation avec un chiffon sec. (Humidité et poussière peuvent être à l'origine d'un incendie ou une électrocution.)

Remarques

Veillez à ne pas afficher une image statique sur l'écran pendant une période prolongée

De telles images peuvent entraîner l'apparition d'images rémanentes sur l'écran plasma si elles sont affichées pendant longtemps. Ces images rémanentes ne sont pas considérées comme des dysfonctionnements et ne sont pas couvertes par la garantie.

Types d'image statique

- Numéros de la chaîne ou logos uniques
- Image affichée en mode 4:3
- Jeu vidéo
- Image d'ordinateur



Pour diminuer le risque d'apparition d'images rémanentes, un économiseur d'écran s'active automatiquement s'il n'y a aucun signal ou aucune opération en mode AV (p. 37).

L'économiseur d'écran est automatiquement désactivé lorsqu'un signal est détecté ou qu'une opération est effectuée.

■ Eloignez le téléviseur de ces types d'appareil

- Appareil électronique
Plus particulièrement, ne placez pas un appareil vidéo à proximité du téléviseur (des interférences électromagnétiques pourraient déformer les images / le son).
- Appareil doté d'un capteur infrarouge
Ce téléviseur émet également des rayons infrarouges (ce qui pourrait avoir une incidence sur le fonctionnement de l'autre appareil).

Accessoires / Options

Accessoires standard

- Télécommande
● EUR7651080



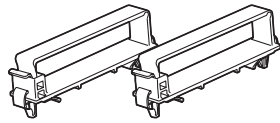
Vérifiez que vous avez les accessoires et objets présentés

- Piles pour télécommande
(2)
● R6 (UM3)

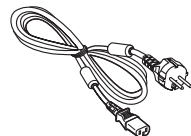


- Mode d'emploi
- Garantie Pan Européenne

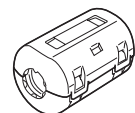
- Attache-câbles (2)



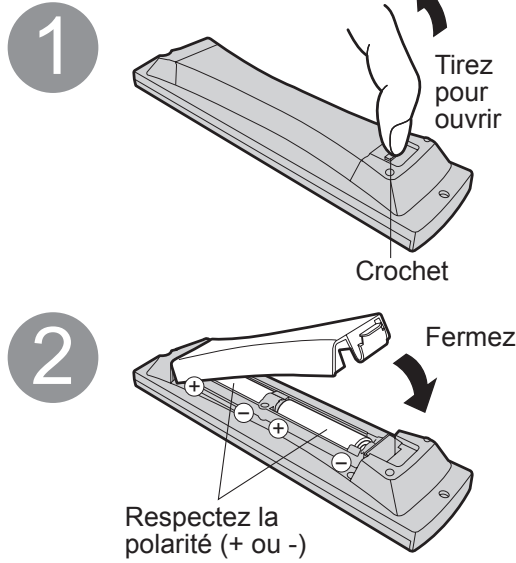
- Cordon d'alimentation



- Bague en ferrite
● J0KF0000018



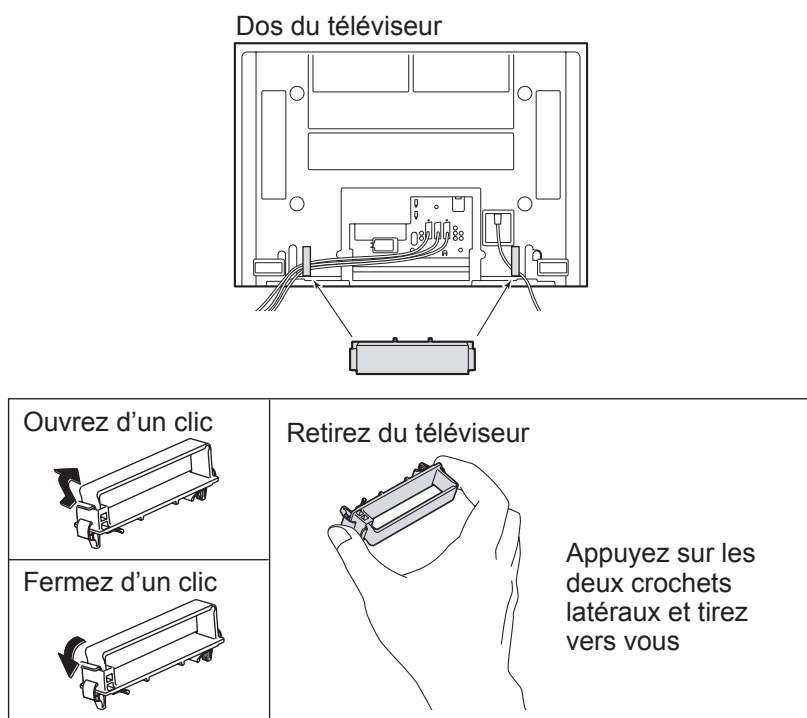
Mise en place des piles de la télécommande



Attention

- Une mise en place incorrecte peut entraîner une fuite du liquide des piles et leur corrosion, ce qui endommagerait la télécommande.
- N'utilisez pas ensemble une pile neuve et une pile usagée.
- N'utilisez pas ensemble des piles de type différent (comme des piles alcalines et au manganèse).
- N'utilisez pas de piles rechargeables (Ni-Cd).
- Ne brûlez pas ou ne brisez pas les piles.

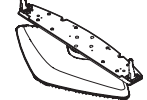
Fixation des attache-câbles



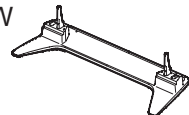
Accessoires en option

Piédestal

- TY-ST42P600W

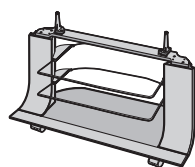


- TY-ST42P60W



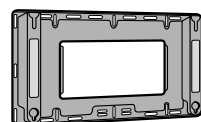
Socle du téléviseur plasma

- TY-S42PX60W



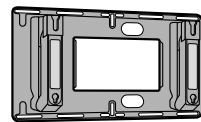
Applique de suspension au mur (verticale)

- TY-WK42PV3W

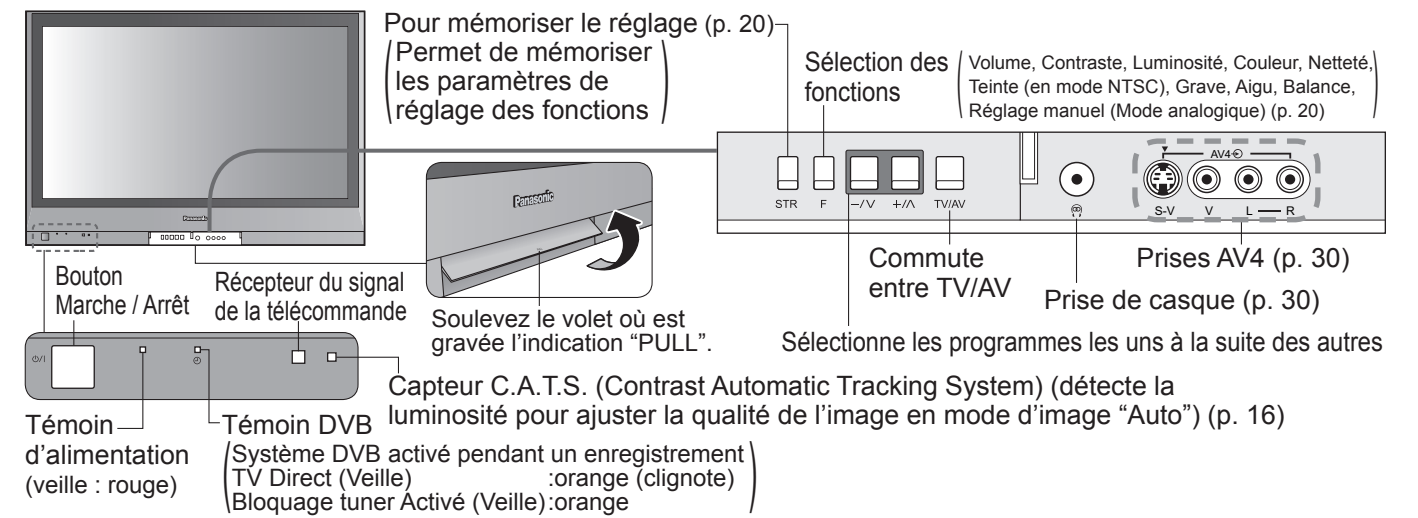


(angulaire)

- TY-WK42PR2W

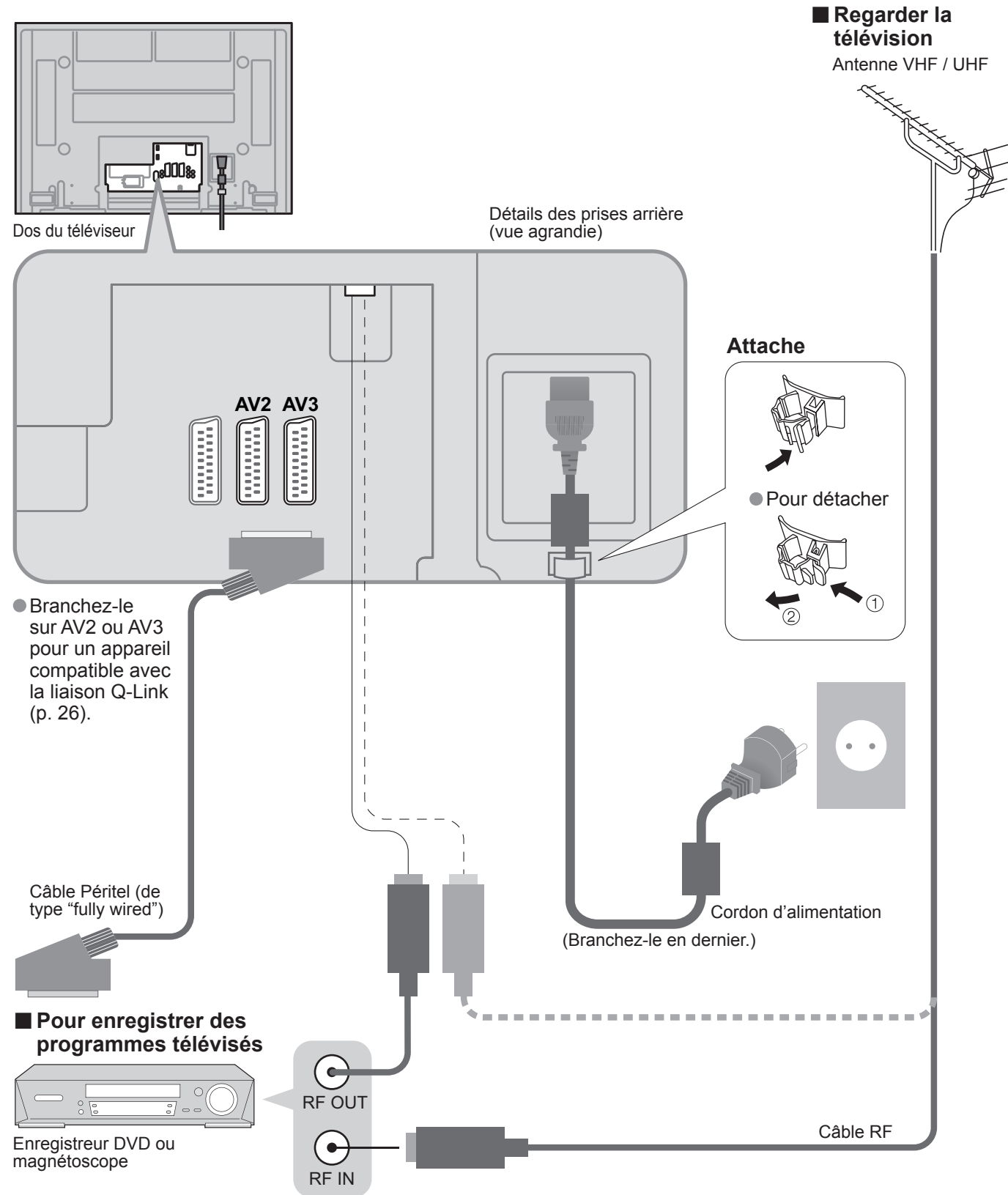


Identifier les commandes



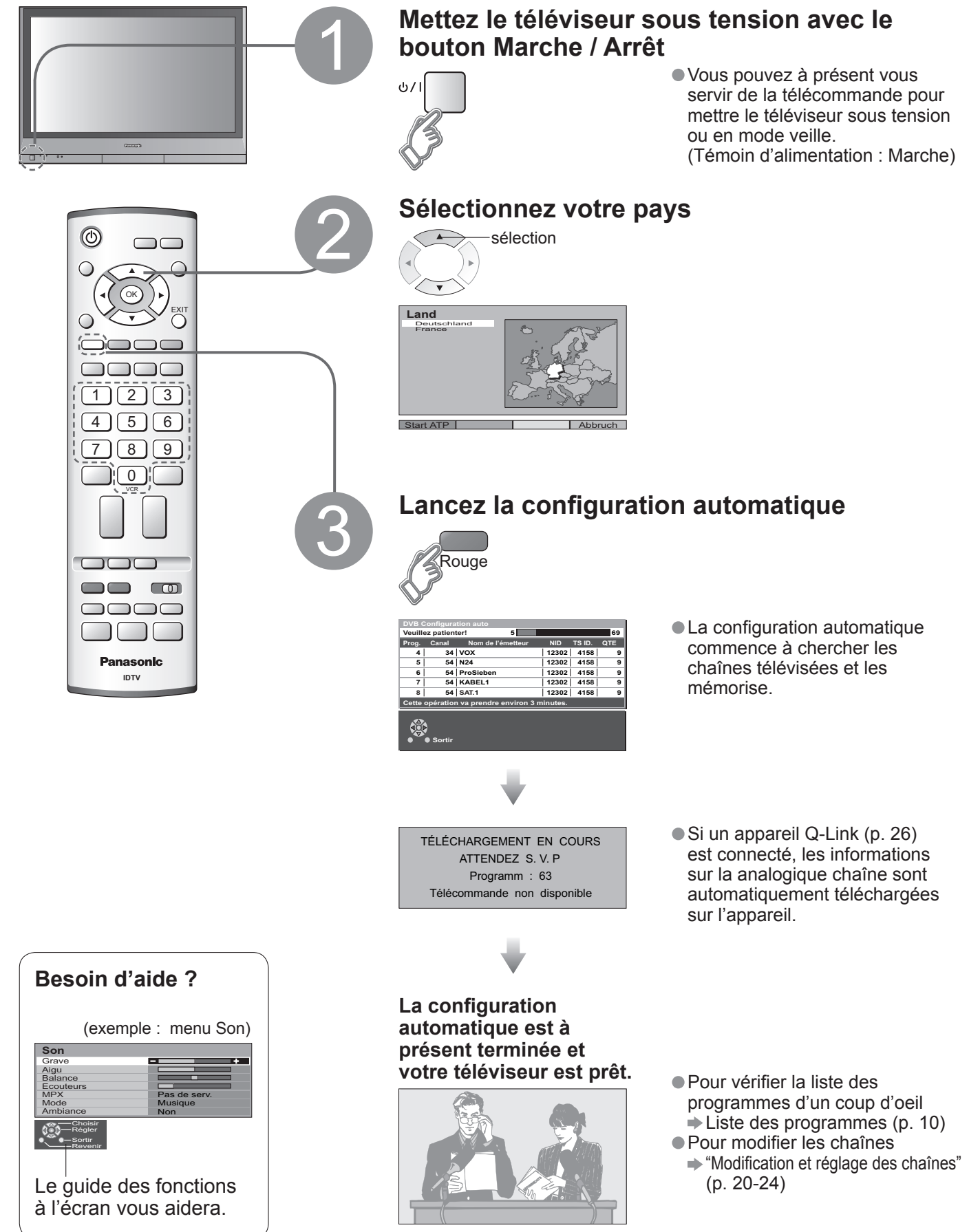
Raccordement

Les appareils externes et câbles présentés dans ce mode d'emploi ne sont pas fournis avec ce téléviseur. Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation secteur avant de connecter ou déconnecter tout fil.



Configuration automatique

Recherchez et mémorisez automatiquement les chaînes télévisées. Ces étapes ne sont pas nécessaires si votre revendeur a procédé à la configuration.



Regarder la télévision

1 Mettez le téléviseur sous tension (pendant environ 1 seconde)
 ● Le bouton Marche / Arrêt sur le téléviseur doit être sur Marche.

2 Sélectionnez DVB (Digital Video Broadcasting) ou Analogique

DVB Analogique
MODE

DVB
 Analogique
1 Das Erste

● Bannière d'informations

Programme Chaîne S'affiche si le programme est une station radio ou un canal de données. Heure actuelle

1 Das Erste 20:30
 Lotti auf der Flucht
 20:00 - 20:55
 Crypté Pas de signal

ger Tous les prog.
 Multi-audio Profile

Fonctions disponibles
 Pour changer de catégorie
 Bleu

Heure de diffusion S'affiche pour une émission brouillée

Pour changer de piste audio
 Jaune

Les informations du Sous-titres s'afficheront si le programme comprend le Sous-titres
 Les informations du télétexte s'afficheront si le programme comprend le télétexte

Volume

Remarque
 ● Pour regarder la télévision payante (p. 18)

3 Sélectionnez le numéro d'un programme

haut ou bas

1 2 3
 4 5 6
 7 8 9
 0

■ Pour sélectionner un numéro de programme à deux chiffres, par exemple 39
 → 3 → 9 (rapidement)

Procédez à la sélection à partir du tableau des programmes (Analogique)

GUIDE

sélectionnez la page

1 sélectionnez le programme
 2 regardez

Prog.	Nom	Ch.	Prog.	Nom	Ch.
VCR		CH21	13		
1	Das Erste	CH44	14		
2	ZDF	CH51	15		
3	RTL	CH41	16		
4		CH47	17		
5		CH23	18		
6		CH26	19		
7		CH58	20		
8			21		
9			22		
10			23		
11			24		
12					

Sélectionnez dans la liste de programmes (DVB)

GUIDE

1 sélectionnez le programme
 2 regardez

Autres fonctions pratiques (A opérer après 3)

Maintien

Geler / dégeler une image
 HOLD

Affichage de sous-titres

Afficher / masquer les sous-titres (DVB uniquement)
 STTL

● Pour changer de langue, reportez-vous à "Langue par défaut" (p. 18) ou "Sous-titres" (p. 22).

Affichage de la bannière d'informations

Afficher les informations sur le programme
 i

● DVB

● Détails → i

● Pour masquer EXIT

● Pour régler la temporisation de l'affichage (p. 18)

Informations sur une autre chaîne

Informations sur le programme suivant

● Analogique N'affiche que la chaîne une fois les informations sur le mode analogique présentées. (Pour revenir → i)

Modifier le format d'écran (p. 33)

ASPECT

14:9

● Chaque pression modifie le mode. (Format Auto / 16:9 / 14:9 / Élargi / 4:3 / 4:3 complet / Zoom1 / Zoom2 / Zoom3)

Avec la barre affichée
 Rouge Vert

Afficher le télétexte

Vous pouvez profiter du télétexte, y compris les informations, prévisions météo et sous-titres, si ce service est fourni par la station émettrice.

En quoi consiste le mode TOP / FLOF ?

En mode TOP / FLOF, quatre sujets de couleurs différentes apparaissent en bas de l'image. Pour obtenir plus d'information sur l'un de ces sujets, appuyez sur le bouton coloré correspondant. Cette fonction permet d'obtenir rapidement des informations sur les sujets indiqués.

En quoi consiste le mode Liste ?

En mode Liste, quatre numéros de page de couleurs différentes apparaissent en bas de l'écran. Chacun de ces numéros peut être changé et enregistré dans la mémoire du téléviseur. ("Mémoriser les pages fréquemment consultées", p. 13)

■ Pour changer de mode → "Télétexte" dans le menu Configuration (p. 16)

1 Passez sur Télétexte
 ● Affiche l'index (le contenu varie selon les stations émettrices)
 Numéro de page actuelle: P100
 Heure / date: 17:51 28 Feb
 Barre de couleur

2 Sélectionnez la page
 haut / bas (directionnelles)
 ou Rouge Vert Jaune Bleu (Touches colorées)
 (Correspond à la barre de couleur)

■ Pour ajuster le contraste → MENU → directionnelles

■ Pour revenir sur TV



Remarque

- Afin d'empêcher l'apparition d'une image rémanente, le contraste sera diminué dans l'image statique.

■ Utilisation pratique du télétexte

Affichage des données masquées
 MENU → Rouge → Remasquez → Rouge

Plein / Haut / Bas
 MENU → Vert → (HAUT) P100 Broadcast → (BAS) P100 Broadcast → Normal (PLEIN) P100 Broadcast
 (Elargir la moitié BAS)

Maintien de la page

Si vous souhaitez maintenir la page actuelle sans la mettre à jour.

Arrêtez ou reprenez la mise à jour automatique



Index

Revenez à la page d'index principal



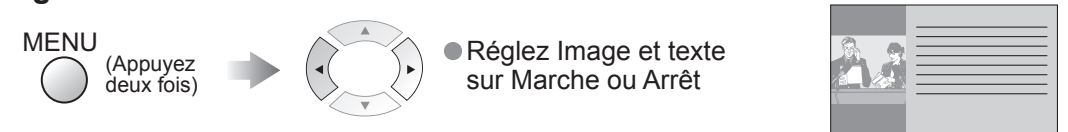
Rappel d'une page préférée



- Mode TOP / FLOF uniquement
 - Rappelez la page mémorisée sur "bleu".
 - Le réglage d'usine est "P103".
- (Mode analogique uniquement)

Visionnement dans plusieurs fenêtres

Regardez la télévision et le télétexte dans deux fenêtres simultanément



- Les opérations ne peuvent être effectuées que sur l'écran Télétexte.

Mémoriser les pages fréquemment consultées

Mémorisez les pages fréquemment consultées (uniquement sur les 25 premières chaînes analogiques du guide des programmes) dans la barre de couleur. (Mode Liste uniquement)

Avec la page affichée → Touche de couleur correspondante → OK (maintenez enfoncée)

Le numéro devient blanc.

● N'importe quelle chaîne peut être mémorisée en mode DVB.

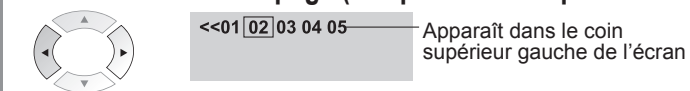
Pour modifier les pages mémorisées

Entrez un nouveau numéro de page

Touche de couleur à modifier → 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 → OK (maintenez enfoncée)

Consulter une sous-page

Consultez une sous-page (Uniquement lorsque le télétexte s'affiche sur plus d'une page)



Pour consulter une sous-page spécifique

MENU → Bleu → T**** Broadcast → Tapez le numéro à 4 chiffres (exemple : P6) → T0006

● Sous-pages : Le nombre de sous-pages dépend des stations émettrices (jusqu'à 79 pages). La recherche peut prendre un certain temps, pendant lequel vous pouvez regarder la télévision.

Regarder la télévision en attendant la mise à jour

Regardez une image TV tout en cherchant une page de télétexte

Le télétexte se met automatiquement à jour lorsque de nouvelles informations sont disponibles. Passe temporairement à l'écran TV

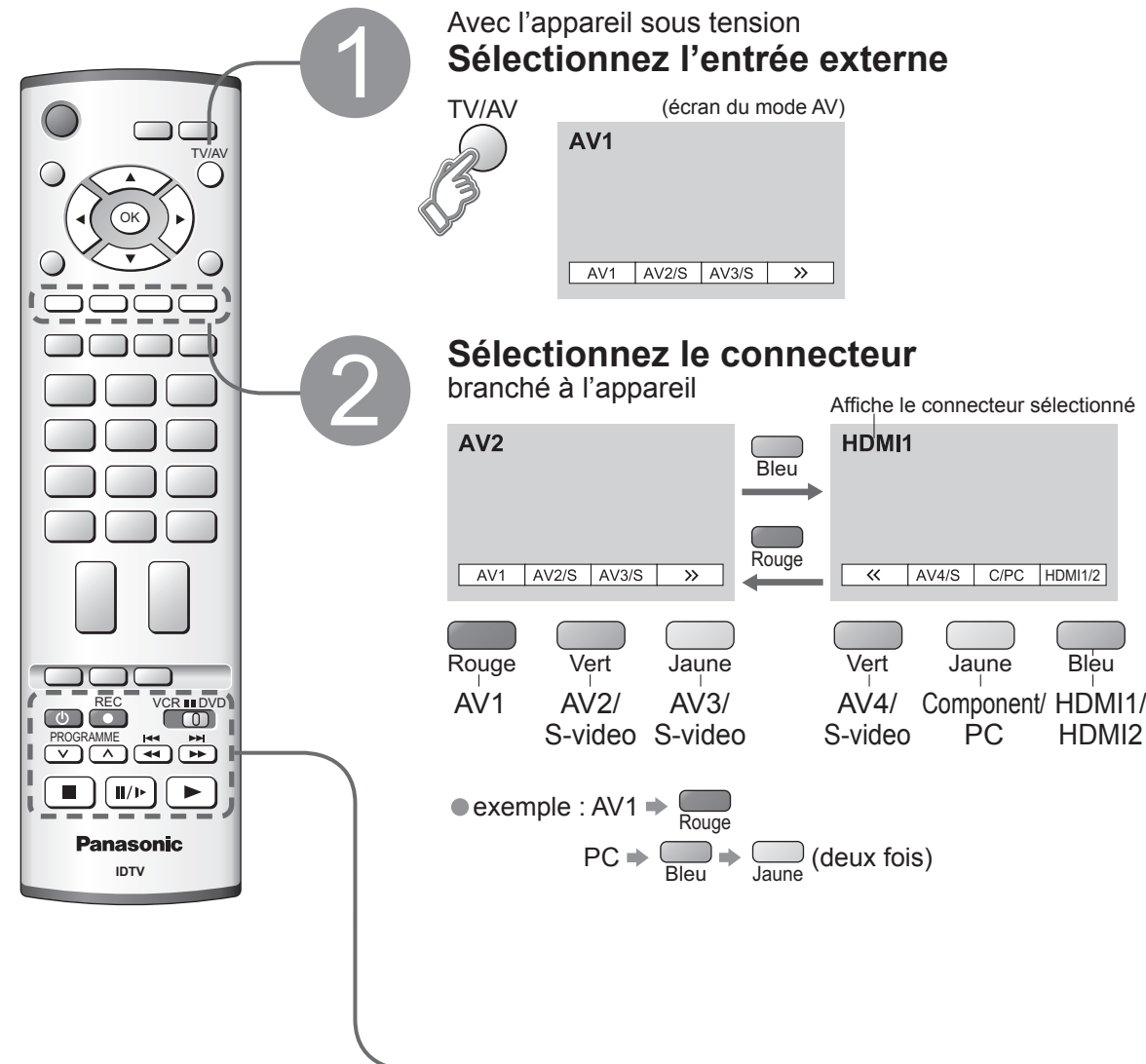
MENU → Jaune → T0008 → Apparaît une fois la mise à jour terminée → Jaune → Consultez la page mise à jour

(Vous ne pouvez pas changer de chaîne.)

- La nouvelle page dispose d'une fonction qui indique l'arrivée des dernières informations ("News Flash", flash d'informations).

Regarder des vidéos et des DVD

Il est possible de relier divers appareils externes à ce téléviseur. Une fois l'appareil connecté, procédez comme suit pour afficher les images venant de cet appareil.
Pour raccorder l'appareil (p. 30)



■ Pour revenir sur TV



Remarque

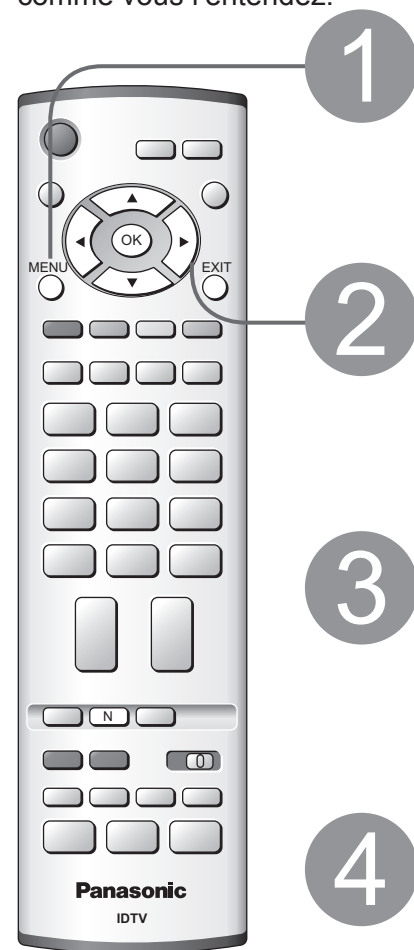
- Sélection automatique d'entrée – mode d'entrée passe automatiquement du mode TV à AV lorsque l'appareil raccordé via la prise Péritel ou HDMI est opéré. Lorsque l'appareil est éteint, le téléviseur passe en mode TV.
- Si l'appareil externe est doté d'une fonction de réglage du format d'écran, réglez-le sur "16:9".
- Pour de plus amples détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil ou contactez votre revendeur.

Certains magnétoscopes et lecteurs/enregistreurs DVD Panasonic branchés sur le téléviseur peuvent être opérés directement avec la télécommande.

	Bouton VCR / DVD Sélectionner VCR (magnéscope) / DVD (lecteur ou enregistreur DVD)
	Veille Passer au mode de veille / allumer
	Lecture Lancer la lecture du magnéscope / lecteur ou enregistreur DVD
	Arrêt Arrêter les opérations
	Rembobinage / Saut / Recherche Magnéscope : Rembobinage, visualisation (pendant la lecture) Lecteur ou enregistreur DVD : Saut à la plage ou titre précédent Maintenez appuyé pour recherche arrière
	Avance rapide / Saut / Recherche Magnéscope : Avance rapide, repérage (pendant la lecture) Lecteur ou enregistreur DVD : Saut à la plage ou titre suivant Maintenez appuyé pour recherche avant
	Pause Pauser / Reprendre Lecteur ou enregistreur DVD : Maintenez appuyé pour une lecture au ralenti
	Défilement des programmes vers le haut ou le bas Sélectionner le programme
	Enregistrement Lancer l'enregistrement

Comment utiliser les fonctions du menu

Divers menus vous permettent de procéder à des réglages pour l'image, le son et d'autres fonctions de sorte que vous pouvez regarder la télévision comme vous l'entendez.



1 Affichez le menu
 MENU ● Affiche les fonctions qui peuvent être réglées (dépendent du signal d'entrée)

2 Sélectionnez le menu
 Menu principal
 Image
 Son
 Configuration
 (exemple: Image)

3 Sélectionnez la rubrique
 Image
 Mode Image
 Contraste
 Luminosité
 Couleur
 Netteté
 Teinte
 Temp. couleur
 Gestion de la couleur
 P-NR
 MPEG NR
 3D-COMB
 (exemple: Image)

4 Ajustez ou sélectionnez
 Image
 Mode Image
 Contraste
 Luminosité
 Couleur
 Netteté
 Teinte
 Temp. couleur
 Gestion de la couleur
 P-NR
 MPEG NR
 3D-COMB
 (exemple: Image)

■ Choisissez parmi les options
 Numéroté et positions des options
 Temp. couleur Normal
 Modifié

■ Ajustez au moyen de la barre coulissante
 Netteté
 Déplacé

■ Avancez à l'écran suivant
 Réglage Accéder
 Affiche l'écran suivant

■ Pour réinitialiser le réglage
 N

■ Pour revenir sur TV
 EXIT

■ Pour revenir à l'écran précédent
 MENU

Remarque
 ● Pour réinitialiser tous les réglages, utilisez "Condition de transport" (p. 32).

■ Liste des menus

Menu	Rubrique	Ajustements / Configurations (options)		
Image	Mode Image	Mode d'image de base (Dynamique / Normal / Cinéma / Auto) ● Défini pour chaque signal d'entrée Mode Image Dynamique		
	Ajuster par chaque mode image	Contraste, Luminosité, Couleur, Netteté	Ajuste la couleur, luminosité, etc. pour chaque mode d'image selon votre préférence Contraste Luminosité Couleur Netteté	
		Teinte	Ajuste la teinte de l'image ● Pour la réception du signal NTSC uniquement Teinte	
		Temp. couleur	Choisit l'équilibre des couleurs de l'image entière (Froid / Normal / chaud) Temp. couleur Normal	
		Gestion de la couleur	Transforme automatiquement les couleurs en couleurs éclatantes (Non / Oui) Gestion de la couleur Oui	
		P-NR	Réduit automatiquement les bruits de l'image (Non / Normal / Dynamique / Auto) ● Pas valide sur le signal HDMI, PC et HD P-NR Auto	
		MPEG NR	Réduit automatiquement le bruit lors de la visualisation de DTV, DVD et VCD (Non / Min / Mid / Max) MPEG NR Non	
Son	3D-COMB	Rend automatiquement les images statiques et à défilement lent plus éclatantes (Non / Oui) ● Pour la réception du signal PAL ou NTSC uniquement ● Non valide sur les entrées RGB, S-Video, Component, PC et HDMI ● Non-disponible à la mode DVB. 3D-COMB Oui		
	Grave	Ajuste le niveau de sortie des graves profondes (Elevé ↔ Bas) Grave		
	Aigu	Ajuste le niveau de sortie des sons élevés perçants (Elevé ↔ Bas) Aigu		
	Balance	Ajuste le niveau du volume des haut-parleurs droit et gauche Balance		
	Ecouteurs	Ajuste le volume des écouteurs (Elevé ↔ Bas) Ecouteurs		
	MPX	Sélectionne stéréo / mono (Mono / Stéréo) ● En principe : Stéréo ● Non-disponible à la mode DVB. ● Si le signal stéréo ne peut pas être reçu : Mono ● M1 / M2 : Disponible pendant la transmission du signal mono MPX Stéréo		
	Mode	Améliore la qualité sonore pour la musique et les pièces de théâtre (Musique / Parole) Mode Musique		
	Ambiance	Rend l'effet spatial plus intense grâce à un rehausseur dynamique (Non / Oui) Ambiance Non		
	Entrée HDMI1	Choisit d'après le signal lorsque HDMI est raccordé (Auto / Numérique / Analogue) (p. 34) ● La prise HDMI2 est destinée au signal numérique uniquement Entrée HDMI1 Auto		
	Q-Link	Choisit le connecteur sur lequel est raccordé un appareil compatible Q-Link (Non / AV2 / AV3) (p. 30) Q-Link AV2		
	Sort. AV2 / AV3	Choisit le signal à transmettre du téléviseur au Q-Link (Analogue / DVB / AV1 / AV2 / AV3 / AV4 / Monitor) ● Moniteur : Image affichée à l'écran ● Les signaux composante ne peuvent pas être émis Sort. AV2 Monitor		
	Contrôle par HDMI	Commande avec la fonction HDMI (Non / Oui) (p. 27) Contrôle par HDMI Oui		
	Télétexte	Mode d'affichage du télétexte (TOP (FLOF) / Liste) (p. 12) Télétexte TOP		
	Minuterie veille	Etablit l'heure à laquelle le téléviseur se met automatiquement hors tension. (Non / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90) (minutes) Minuterie veille Non		
	Configuration	Langue de texte	Sélectionne la langue du télétexte (Ouest / Est1 / Est2) ● Ouest : anglais, français, allemand, grec, italien, espagnol, suédois, turc ● Est1 : tchèque, anglais, estonien, letton, roumain, russe, ukrainien ● Est2 : tchèque, hongrois, letton, polonais, roumain Langue de texte Ouest	
Panneau latéral		Panneau latéral	Augmente la luminosité du panneau latéral (Non / Bas / Milieu / Haut) ● Il est conseillé de régler sur Haut pour empêcher l'apparition d'une image rémanente sur le panneau Panneau latéral Non	
		Économie d'énergie	Réduit la luminosité de l'image pour économiser l'énergie (Non / Oui) Économie d'énergie Non	
		Réglage	Programme sélection	Modifie les chaînes (p. 20) Programme sélection Accéder
			Recherche auto	Règle automatiquement les chaînes (p. 20) Recherche auto Accéder
			Réglage manuel	Règle manuellement les chaînes (p. 20) Réglage manuel Accéder
Réglage fin			Réglage fin des chaînes (lorsqu'il pleut, etc.) Réglage fin	
Configuration DVB		Système couleur	Sélectionne le système couleur facultatif d'après les signaux vidéo (Auto / PAL / SECAM / NTSC) Système couleur Auto	
		Correction volume	Ajuste le volume de chaque station Correction volume	
		Décodeur (AV2 / AV3)	Réglez sur "Oui" lorsque le décodeur est raccordé à la prise AV2 ou AV3 via un appareil Q-Link (Non / Oui) Décodeur (AV2) Non	
	Langage système	Modifie la langue pour l'affichage à l'écran Langage système Accéder		
	Condition de transport	Réinitialise tous les réglages, en cas de déménagement, par exemple. (p. 32) Condition de transport Accéder		
Système couleur	Système couleur	Sélectionne un système couleur facultatif basé sur les signaux vidéo en mode AV Système couleur Auto		
	Correction volume	Ajuste le volume pour le mode AV, PC et HDMI Correction volume		

● Un menu différent s'affichera lorsqu'un ordinateur est utilisé. (p. 25)
 ● En mode AV, les menus Son et Configuration offrent un choix plus restreint d'options.

Comment utiliser les fonctions du menu (image, qualité du son, etc.)

Avancé

Réglages DVB avancés

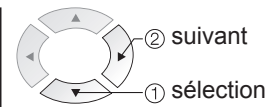
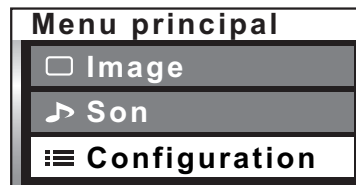
(Mode DVB uniquement)



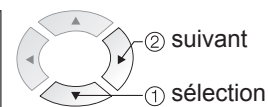
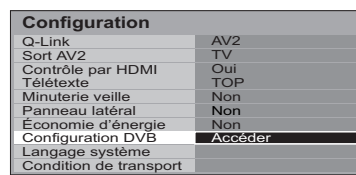
1 Affichez le menu



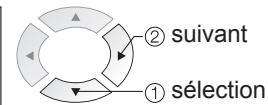
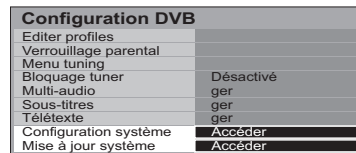
2 Sélectionnez "Configuration"



3 Sélectionnez "Configuration DVB"



4 Sélectionnez "Configuration système" ou "Mise à jour système"



5 Sélectionnez une fonction et réglez-la

■ Pour quitter le menu



6 Mémorisez



- Si vous quittez le menu après 5, le réglage ne sera pas mémorisé une fois le téléviseur mis hors tension.

Télévision payante

Common Interface Module

Langue des sous-titres

Langue par défaut

Réglage automatique des données de l'heure

Fuseau horaire

Durée d'affichage de la bannière d'informations

Durée affichage écran

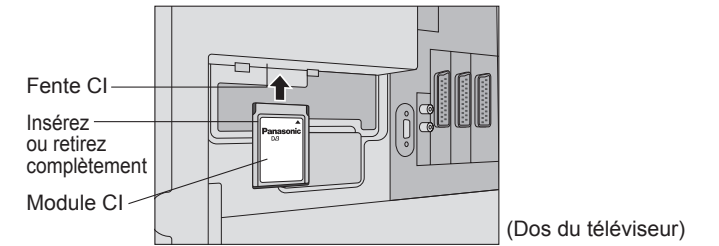
Mise à jour du logiciel de l'appareil

Mise à jour système

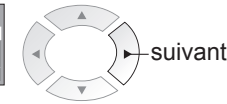
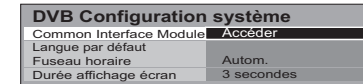
Insérez le module CI (en option)

Attention

- Mettez le téléviseur hors tension en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt sur le téléviseur à chaque fois que vous insérez ou retirez le module CI.
- Si vous disposez d'une carte accompagnée d'un lecteur de cartes, insérez d'abord le lecteur de cartes, puis insérez la carte dans le lecteur de cartes.

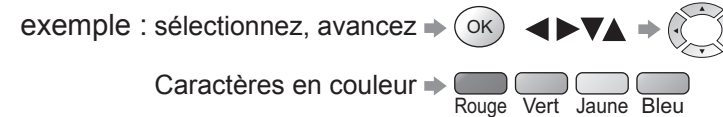


1 Sélectionnez "Common Interface Module"



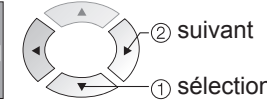
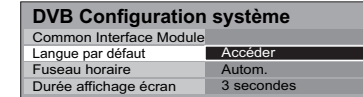
- Consultez le mode d'emploi de votre module CI ou vérifiez auprès de la station émettrice pour de plus amples détails.
- En principe, les services de télévision payante s'afficheront sans suivre les étapes 1 et 2 (présentées uniquement à titre indicatif).

2 Suivez les instructions à l'écran



- Le guide des fonctions à l'écran peut ne pas correspondre aux touches de la télécommande.

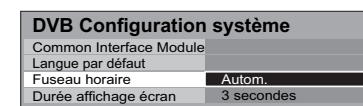
1 Sélectionnez "Langue par défaut"



- Il s'agit du réglage initial des langues pour le son, les sous-titres (p. 11) et le télétexte.

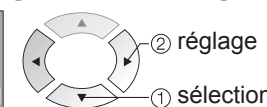
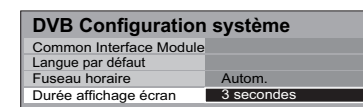
2 Réglez la langue (son, sous-titres, télétexte)

Sélectionnez "Fuseau horaire" et réglez l'heure



- Autom.: Les données de l'heure seront automatiquement ajustées d'après votre région.
- Autres: Les données de l'heure seront corrigées en fonction de l'heure GMT.

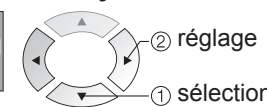
Sélectionnez "Durée affichage écran" et réglez la durée



- 0 (rien d'affiché) à 10 sec. par palier d'une seconde.
- Bannière d'informations (p. 10)

Mettez le logiciel à jour à intervalles réguliers pour garantir que les performances et les fonctions de l'appareil seront mises à jour. Pour les détails (p. 32)

Sélectionnez "Recherche auto. Màj en veille" et ensuite "Activé" ou "Désactivé"



- Activé: Lance automatiquement une recherche en mode veille à 3:00 AM et 5:00 AM, et télécharge une mise à jour, si disponible.

■ Pour une mise à jour immédiate

- ➔ Sélectionnez "Rechercher Màj maintenant" ➔ Recherche une mise à jour (pendant plusieurs minutes) et affiche le message correspondant, si disponible ➔ OK ➔ Télécharge (pendant environ 20 min.)
- Le message peut s'avérer être une notification à l'avance. Dans ce cas, les informations du calendrier (la date à laquelle la nouvelle version peut être utilisée) s'affichent.

■ Consulter les informations sur la licence du logiciel

- ➔ Sélectionnez "Licence logicielle" ➔ Affichage

Modification et réglage des chaînes

(Mode analogique)

Les réglages de la chaîne actuelle peuvent être modifiés en fonction de vos besoins et des conditions de réception.

1 Affichez le menu
MENU

2 Sélectionnez "Configuration"
Menu principal
Image
Son
Configuration

3 Sélectionnez "Réglage"
Configuration
Q-Link AV2
Sort AV2 TV
Contrôle par HDMI Oui
Télétexte TOP
Minuterie veille Non
Langue de texte Ouest
Panneau latéral Non
Économie d'énergie Non
Réglage Accéder
Langue système
Condition de transport

4 Sélectionnez la fonction
Réglage
Programme sélection Accéder
Recherche auto
Réglage manuel
Réglage fin
Système couleur Auto
Correction volume
Décodeur (AV2) Non

5 Procédez au réglage

Modifier les chaînes

Programme sélection

- Supprimer
- Ajouter
- Déplacer
- Modifier le numéro de la chaîne
- Modifier le nom
- Verrouiller
- Modifier le système sonore
- Télécharger vers l'appareil

Réglez automatiquement

Recherche auto

Réglez manuellement

Réglage manuel

Pour le réglage manuel, en utilisant les touches sur le téléviseur ("Réglage manuel" à la p. 7)

- 1 (Appuyez de façon répétée jusqu'à ce que "Réglage manuel" s'affiche)
- 2 ou (Entrez dans "Réglage manuel")
- 3 (Programme, Chaîne (sélection), Système sonore)
- 4 ou (Changer de programme ou commencer à chercher des chaînes)
- 5 (Memoriser)
- 6 3-5 (Répéter)

Pour revenir sur TV

Numéro du programme (clignote)
Numéro de la chaîne (clignote)
Système sonore (clignote)
Chaîne

■ Pour quitter le menu

- ➔ EXIT
- Aucune donnée n'est mémorisée si une étape de la configuration automatique est interrompue.

① Sélectionnez le numéro du programme à modifier

Prog.	Ch.	Nom	Bloquer	Sys
1	CH44	ABC	Non	SC1
2	CH51	XYZ	Non	SC1
3	CH41	FTP	Non	SC1
4	CH47	123	Non	SC1
5	CH37	456	Non	SC1

Curseur

Nom
3 FTP

Numéro du programme

② Modifiez

- **Pour supprimer** ➔ Rouge ➔ Après confirmation, appuyez sur Rouge
- **Pour ajouter** ➔ Vert ➔ Après confirmation, appuyez sur Vert
- **Pour déplacer** ➔ Jaune ➔ Sélectionnez la destination ➔ Jaune

■ Pour modifier le numéro de la chaîne

- Sélectionnez le champ "Ch."
- Modifiez le numéro (Peut également être modifié avec "C" et les touches numériques)

■ Pour modifier le nom de la station émettrice affiché lors de la sélection des chaînes

- Sélectionnez le champ "Nom"
 - Sélectionnez le caractère
 - Jusqu'au caractère suivante
- Caractères disponibles
- Répétez

③ Mémorisez

OK

Réglez automatiquement les chaînes reçues dans la région

① Lancez la configuration automatique

Attention
ATP effacera les données actuelles et exécutera un nouveau réglage.

Début ATP
Sortir
Revenir

réglage

OK

② Les réglages sont effectués automatiquement

ATP EN COURS
RECHERCHE : ATTENDEZ S. V. P.

02 99:21 41

Sortir
Revenir

- Les réglages sont téléchargés sur un appareil compatible Q-Link raccordé au téléviseur.
- Tous les réglages précédents sont effacés.
- Une fois la série d'étapes terminée, l'émission du numéro de programme "1" apparaît.

Pour modifier librement les réglages après la configuration automatique

① Sélectionnez le numéro du programme et cherchez dans la chaîne

Numéro du programme

Chaîne

recherche

OK

② Mémorisez

③ Répétez ① et ②

Remarque

- Si un magnétoscope est branché avec le câble RF uniquement, sélectionnez le numéro de programme "0".
- Le numéro du programme clignote

Modification et réglage des chaînes

(Mode DVB)

Vous pouvez répertorier vos chaînes préférées et empêcher les enfants de regarder certaines chaînes.

1 Affichez le menu
MENU

2 Sélectionnez "Configuration"
Menu principal
Image
Son
Configuration

3 Sélectionnez "Configuration DVB"
Configuration
Q-Link AV2
Sort AV2 TV
Contrôle par HDMI Oui
Télétexte TOP
Minuterie veille Non
Panneau latéral Non
Économie d'énergie Non
Configuration DVB Accéder
Langage système
Condition de transport

4 Sélectionnez la fonction
Configuration DVB
Editer profils Accéder
Verrouillage parental Accéder
Menu tuning
Bloquage tuner Désactivé
Multi-audio ger
Sous-titres ger
Télétexte ger
Configuration système
Mise à jour système

5 Procédez au réglage

■ Pour quitter le menu → EXIT

Rubrique	Ajustements / Configurations
Bloquage tuner	Vous évitez de changer par inadvertance de programme lorsque vous enregistrez un programme DVB. Si le téléviseur est en mode de veille pendant que Bloquage Tuner est Activé, le sintoniseur DVB restera opérationnel afin de garantir que l'enregistrement aura bien lieu. <ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez cette fonction pour enregistrer sans regarder le programme DVB. ● N'éteignez pas le téléviseur pendant l'enregistrement. ● Même si le téléviseur est allumé ou éteint, ce réglage sera mémorisé. ● Lors de l'enregistrement d'un programme DVB, il est possible de regarder les programmes analogiques.
Multi-audio	Sélectionnez parmi plusieurs pistes audio (varie selon la station émettrice). <ul style="list-style-type: none"> ● Ce réglage est disponible uniquement pour la station émettrice en cours de visionnement.
Sous-titres	Sélectionnez la langue pour les sous-titres (varie selon la station émettrice). <ul style="list-style-type: none"> ● Ce réglage est disponible uniquement pour la station émettrice en cours de visionnement.
Télétexte	Sélectionnez la langue pour le mode télétexte (varie selon la station émettrice). <ul style="list-style-type: none"> ● Ce réglage est disponible uniquement pour la station émettrice en cours de visionnement.

Liste des chaînes préférées
Editer profils

Empêcher les enfants de regarder certaines chaînes
Verrouillage parental

Créez votre liste de chaînes préférées (Profil) à partir de diverses stations émettrices (jusqu'à 4 : Profil 1 à 4). La liste s'affiche dans la bannière d'informations (p. 10) et vous pouvez facilement y accéder.

1 Sélectionnez une station émettrice et ajoutez-la à la liste

Une station est ajoutée

Editer profils
Tous les programmes
1 Das Erste
2 arte
3 PHOENIX
4 ARD-MHP-Data

Profil 1

● Pour ajouter toutes les stations à la liste → Bleu

● Pour afficher un profil différent → Vert

● Pour modifier le profil

2 Mémorisez
OK

● Déplacez le curseur sur le champ du profil à modifier et :
 ● Donnez un nom au profil → Rouge
 ● Déplacez la station → Vert → Sélectionnez la position → Confirmez → OK
 ● Supprimez la station → Jaune
 ● Supprimez toutes les stations → Bleu

Vous pouvez verrouiller certaines stations émettrices afin d'empêcher vos enfants de les regarder. (Lorsqu'une chaîne est sélectionnée, un message apparaît vous demandant de saisir le numéro de votre PIN pour pouvoir la regarder.)

1 Tapez le numéro du PIN (4 chiffres)

Verrouillage parental-Saisie du PIN
Veuillez saisir un nouveau PIN
PIN

● Tapez le numéro du PIN deux fois lors du premier réglage.
● Notez votre PIN en cas d'oubli.

2 Sélectionnez "Verrouil. parental-Emetteurs"

Protección infantil
Modifier PIN
Verrouil. parental-Emetteurs Accéder

3 Sélectionnez la station à verrouiller

Verrouil. parental-Emetteurs

1 Das Erste
2 arte
3 PHOENIX
4 ARD-MHP-Data
5 ZDF
6 Info3sat
7 Doku/KiKa

● Pour annuler → Sélectionnez la station verrouillée et appuyez sur OK
 ● Pour verrouiller toutes les chaînes → Jaune
 ● Pour annuler tous les verrouillages de chaîne → Bleu

Apparaît lorsque la station est verrouillée

Pour modifier le PIN
Sélectionnez "Modifier PIN" à l'étape 2 et saisissez deux fois un nouveau PIN.

Remarque
● Le réglage "Condition de transport" (p. 32) efface le PIN et tous les autres réglages.

Modification et réglage des chaînes (Mode DVB)

Vous pouvez procéder à nouveau à la syntonisation de toutes les chaînes télévisées en cas de déménagement ou rechercher de nouveaux services qui peuvent avoir commencé à émettre.

- Affichez le menu**
MENU
- Sélectionnez "Configuration"**
Menu principal
Image
Son
Configuration
- Sélectionnez "Configuration DVB"**
Configuration DVB
Editer profils
Verrouillage parental
Menu tuning
Blocage tuner
Multi-audio
Sous-titres
Télétexte
Configuration système
Mise à jour système
- Sélectionnez "Menu tuning"**
DVB Menu tuning
Configuration auto
Recherche émetteurs
Réglage manuel
Signaler nouvelles émetteurs
Etat du Signal
- Sélectionnez la fonction et réglez-la**

■ Pour quitter le menu
EXIT

- Aucune donnée n'est mémorisée si une étape de la configuration automatique est interrompue.

Rubrique	Ajustements / Configurations
Configuration auto	Règle automatiquement les chaînes DVB dans la région. ● Le réglage actuel est effacé. ● Si un PIN pour verrouillage enfants (p. 22) a été réglé, il doit être à nouveau saisi.
Recherche émetteurs	Ajoute une nouvelle station émettrice DVB. ● Lorsqu'une nouvelle station est trouvée, elle est ajoutée à la liste des chaînes DVB. ● La nouvelle station est ajoutée avec les réglages actuels sauvegardés tels quels.
Réglage manuel	Règle manuellement les chaînes DVB. En principe, utilisez "Configuration auto" ou "Recherche émetteurs" pour le réglage de la chaîne.
Signaler nouvelles émetteurs	Sélectionne l'affichage facultatif d'un message de notification lorsqu'une nouvelle station émettrice DVB est trouvée. (Activé / Désactivé) (Exemple de message) Nouvel émetteur DVD localisé. Faites OK pour ajouter ce nouvel émetteur ou EXIT pour quitter cette fonction.
Etat du Signal	Sélectionne une chaîne et vérifie l'état du signal DVB. Utilisez cette fonction pour rectifier le sens de l'antenne. ● Barre verte → Bon ● Barre rouge → Faible (Vérifiez l'antenne) ● Pour changer de chaîne pendant que le menu apparaît →

Affichage de l'écran d'un ordinateur sur le téléviseur

L'écran de l'ordinateur raccordé au téléviseur peut être affiché sur le téléviseur. Vous pouvez également écouter le son de l'ordinateur si le câble audio est branché. Pour raccorder l'ordinateur (p. 30)

- Sélectionnez l'entrée externe**
TV/AV
- Sélectionnez "PC"**
① Bleu (A la page suivante)
② Jaune Appuyez deux fois

■ Pour revenir sur TV →

- Signaux correspondants (p. 35)
- Si "Freq H" ou "Freq V" est affiché en rouge, les signaux risquent de ne pas être pris en charge.

■ Réglage du menu PC (modifié à votre guise)
● Procéder aux réglages → "Comment utiliser les fonctions du menu" ① à ④ (p. 16)

Menu	Rubrique	Ajustements / Configurations (options)	
Image	Mode Image, Contraste, Luminosité, Netteté, Temp. couleur (p. 16)		
	Paramètres avancés	W/B High R	Balance des blancs de la zone rouge clair
		W/B High B	Balance des blancs de la zone bleu clair
		W/B Low R	Balance des blancs de la zone rouge sombre
		W/B Low B	Balance des blancs de la zone bleu sombre
Gamma		(2.0 / 2.2 / 2.5 / Courbe de S)	
Configuration	Resolution	Commute sur une vue grand écran ● VGA (640 x 480 points), WVGA (852 x 480 points), XGA (1.024 x 768 points), WXGA (1.366 x 768 points) ● Les options disponibles changent en fonction des signaux	
	Horloge	Réglez sur le niveau minimum en cas de bruit	
	Position H	Ajustez la position horizontale	
	Position V	Ajustez la position verticale	
	Réglage de la phase	Eliminez le scintillement et la distorsion ● Ajustez après le réglage de l'horloge ● Réglez sur le niveau minimum en cas de bruit	
	Synchronisation	Choisit un autre signal synchrone si l'image est déformée (H&V / Sur Vert) ● H&V : par les signaux horizontaux et verticaux à partir de votre ordinateur Sur vert : par le signal du vert à partir de votre ordinateur (si disponible)	
	Correction volume, Panneau latéral, Économie d'énergie, Langage système (p. 16)		

● Son (p. 16)

Appareil externe

Q-Link

Q-Link relie le téléviseur et le magnétoscope/enregistreur DVD et facilite l'enregistrement et la lecture.

■ Condition

- Utilisez un magnétoscope/enregistreur DVD avec les logos suivants : "Q-Link", "NEXTVIEWLINK", "DATA LOGIC", "Easy Link", "Megalogic" ou "SMARTLINK"
- Raccordez l'appareil à la prise AV2 ou AV3 de ce téléviseur via un câble Péritel "fully-wired". (p. 28)
- Configuration de la prise Q-Link dans le menu Configuration (Q-Link, Sort. AV2 / AV3). (p. 16)

■ Télécharger les réglages de la analogique chaîne

- Procédez à la configuration automatique. (p. 20)
- Lors de la première utilisation de ce téléviseur, reportez-vous à "Configuration automatique". (p. 9)
- Procédez au téléchargement vers l'appareil. (p. 20)

■ Fonctions disponibles

Certains appareils d'enregistrement ne peuvent pas être utilisés. Lisez les modes d'emploi de l'appareil.

Ce que vous voyez est ce que vous enregistrez

Enregistrement TV direct :

Enregistrer le programme actuel sur le magnétoscope/enregistreur DVD immédiatement.



- Lorsque l'enregistrement TV direct est effectué, l'appareil d'enregistrement est automatiquement mis sous tension s'il est en mode de veille.
- L'appareil d'enregistrement enregistre à partir de son propre syntoniseur. Vous pouvez éteindre le téléviseur pendant l'enregistrement. (Mode analogique uniquement)
- N'éteignez pas le téléviseur pendant l'enregistrement d'une source AV sous peine d'interrompre l'enregistrement.
- Lorsque l'enregistrement TV direct a lieu pendant que vous regardez une chaîne DVB, la position du programme DVB est verrouillée et aucune autre chaîne DVB ne peut être sélectionnée. (mais pas pour la chaîne analogique.)

■ Pour changer de chaîne DVB, arrêtez l'enregistrement



Informations / Message

Des informations d'enregistrement s'affichent ou, si l'enregistrement n'est pas possible, un message s'affiche. (Uniquement lorsque le numéro du programme est "0", ou "mode AV" pour certains appareils.)

Liaison sous tension et lecture facile

Insérez une cassette vidéo ou un DVD dans l'appareil d'enregistrement. Ce dernier est mis en route, le téléviseur s'allume et le mode d'entrée change automatiquement, de sorte que vous pouvez voir le contenu de l'enregistrement. (Uniquement lorsque le téléviseur est en mode de veille.)

Liaison hors tension

Lorsque le téléviseur est réglé sur le mode de veille, l'appareil d'enregistrement est également réglé automatiquement sur Veille. (Uniquement lorsque la cassette vidéo ou le DVD n'est pas actif.)

- "DATA LOGIC" (marque commerciale de Metz Corporation)
 - "Easy Link" (marque commerciale de Philips Corporation)
 - "Megalogic" (marque commerciale de Grundig Corporation)
 - "SMARTLINK" (marque commerciale de Sony Corporation)
- Lisez aussi les modes d'emploi de l'appareil.

Contrôle par HDMI "HDAVI Control"*

*Profitez en plus de l'interopérabilité HDMI avec les appareils Panasonic dotés de la fonction "HDAVI Control". Les connexions HDMI sur certains appareils Panasonic (Enregistreur DVD Panasonic DIGA, Lecteur de salon Home Cinéma Panasonic, Amplificateur Panasonic, etc.) vous permettent d'utiliser la lecture facile ou le cinéma à domicile. Pour les raccordements, reportez-vous à "Raccordements" (p. 29). Lisez aussi les modes d'emploi de l'appareil. Il n'est pas possible d'utiliser des câbles non compatibles HDMI.

Pour connaître les appareils utilisables, contactez votre revendeur Panasonic.

Après les raccordements effectués, mettez les appareils sous tension, puis allumez le téléviseur.

- 1 Affichez le menu**
- 2 Sélectionnez "Configuration"**
- 3 Sélectionnez "Contrôle par HDMI"**
- 4 Sélectionnez "Oui" (le réglage par défaut est Oui)**

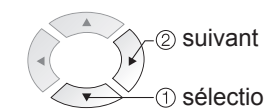
Lecture facile

Commutation automatique de l'entrée – Lorsque l'appareil Panasonic raccordé est mis en route, le mode d'entrée change automatiquement. Lorsqu'il est éteint, le mode d'entrée est rétabli.

Vous pouvez commander le haut-parleur du Home Cinéma avec la télécommande du téléviseur. Cette fonction est disponible lorsque l'amplificateur ou le lecteur de salon Home Cinéma Panasonic est raccordé.

Haut-parleur du Home Cinéma

- 1 Affichez le menu** →
- 2 Sélectionnez "Home cinéma" ou "Haut-parleurTV"**



■ Home cinéma:

Ajustement pour l'appareil (mis automatiquement sous tension si le téléviseur est en mode de veille)
 Augmentation/diminution du volume →

Sourdine →

■ Haut-parleurTV:

Les haut-parleurs du téléviseur sont actifs.

- Lors de la sélection de "Home cinéma", le son des haut-parleurs du téléviseur est coupé.
- Lorsque l'appareil est éteint, les haut-parleurs du téléviseur restent actifs.

Liaison sous tension

Lorsque l'appareil Panasonic raccordé est mis en route, le téléviseur est aussi automatiquement mis sous tension et le contenu de l'appareil est reproduit. (Uniquement lorsque le téléviseur est en mode de veille.)

Liaison hors tension

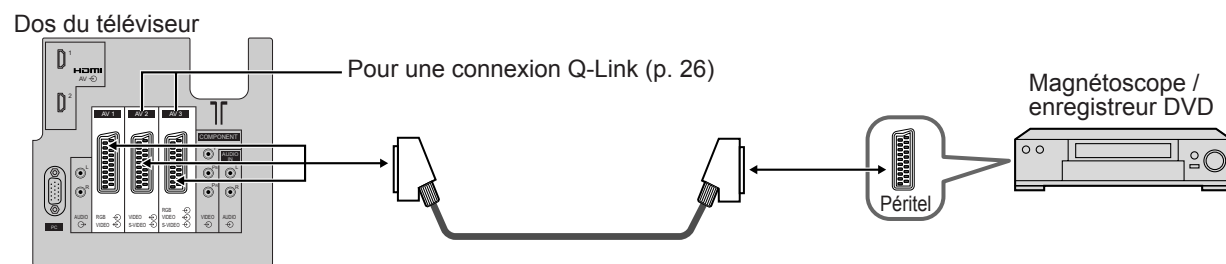
Lorsque le téléviseur est réglé sur le mode de veille, l'appareil d'enregistrement Panasonic raccordé est également réglé automatiquement sur Veille.

Appareil externe

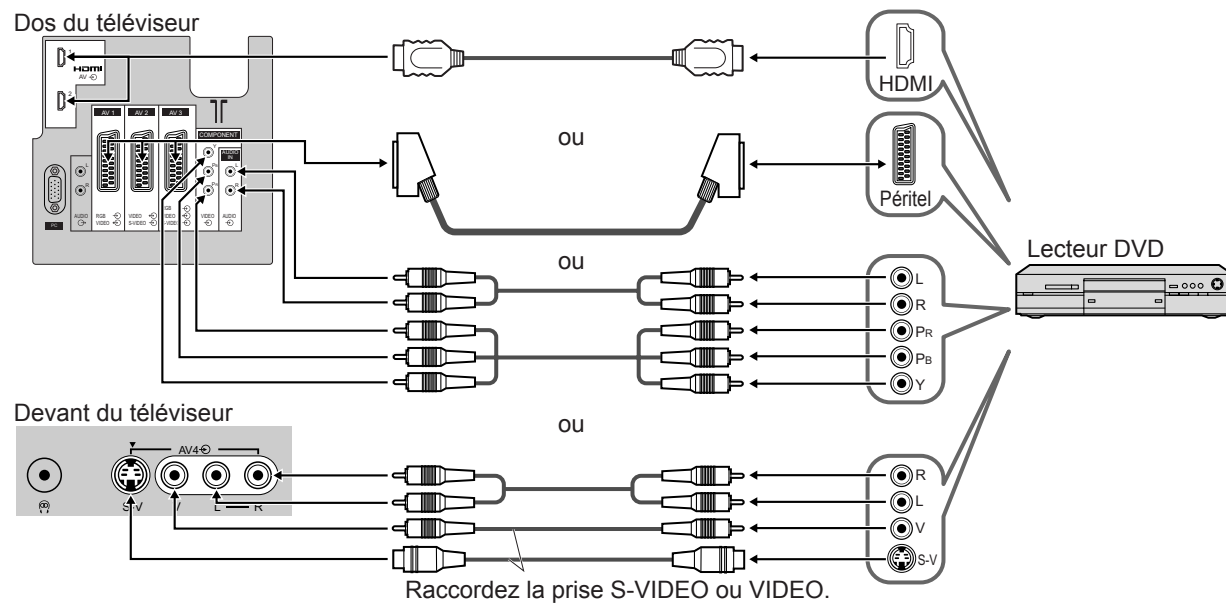
Raccordements

● Les appareils externes et câbles présentés ne sont pas fournis avec ce téléviseur.

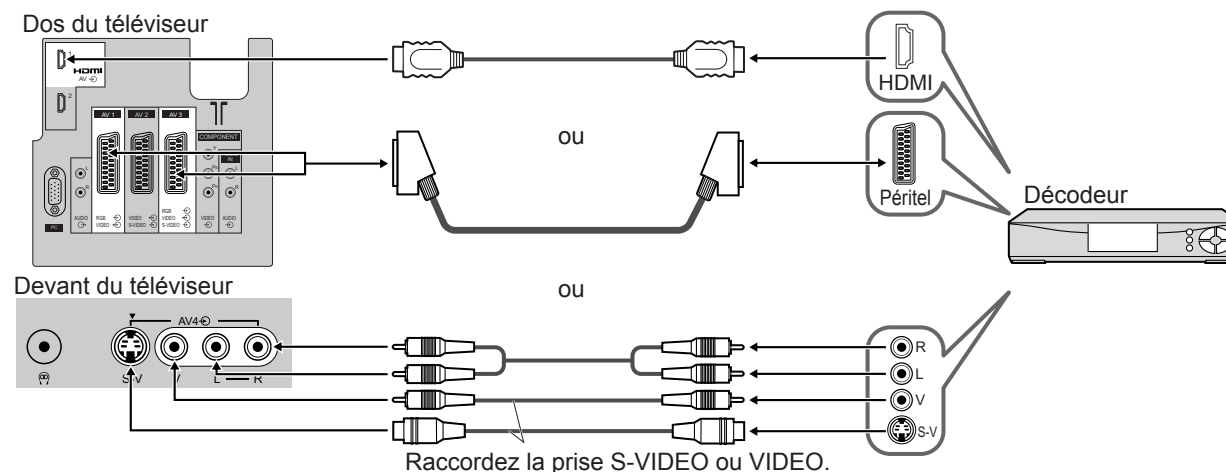
■ Raccorder un magnéscope/enregistreur DVD (enregistrement, lecture)



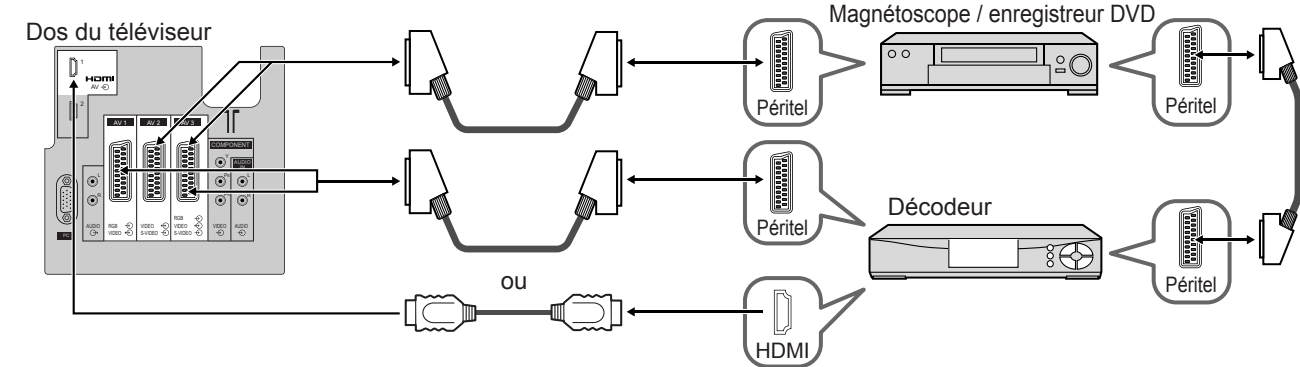
■ Raccorder un lecteur DVD (Lecture)



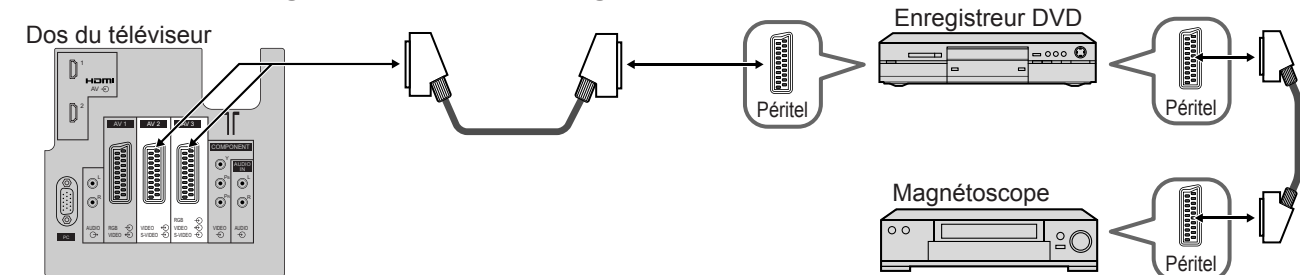
■ Raccorder le décodeur (entrée RVB)



■ Raccorder un magnéscope/enregistreur DVD et un décodeur (exemple)

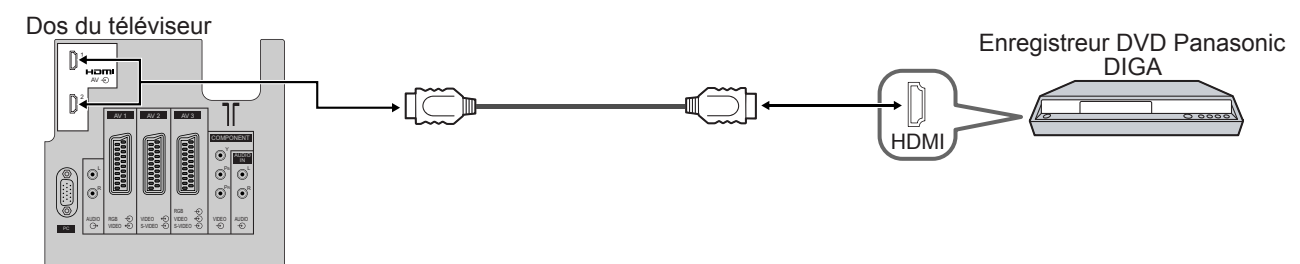


■ Raccorder un enregistreur DVD et un magnéscope (exemple)

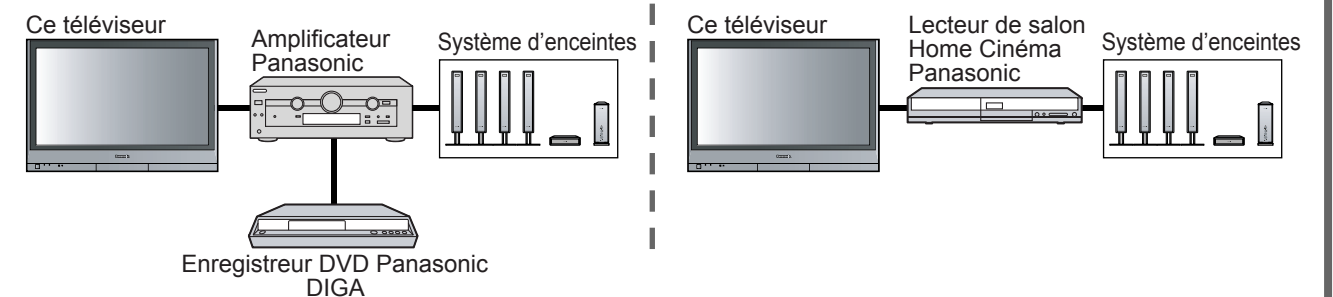


Contrôle par HDMI (p. 27)

■ Lecture facile (Reportez-vous p. 30 pour le branchement sur la prise HDMI2.)



■ Home cinéma



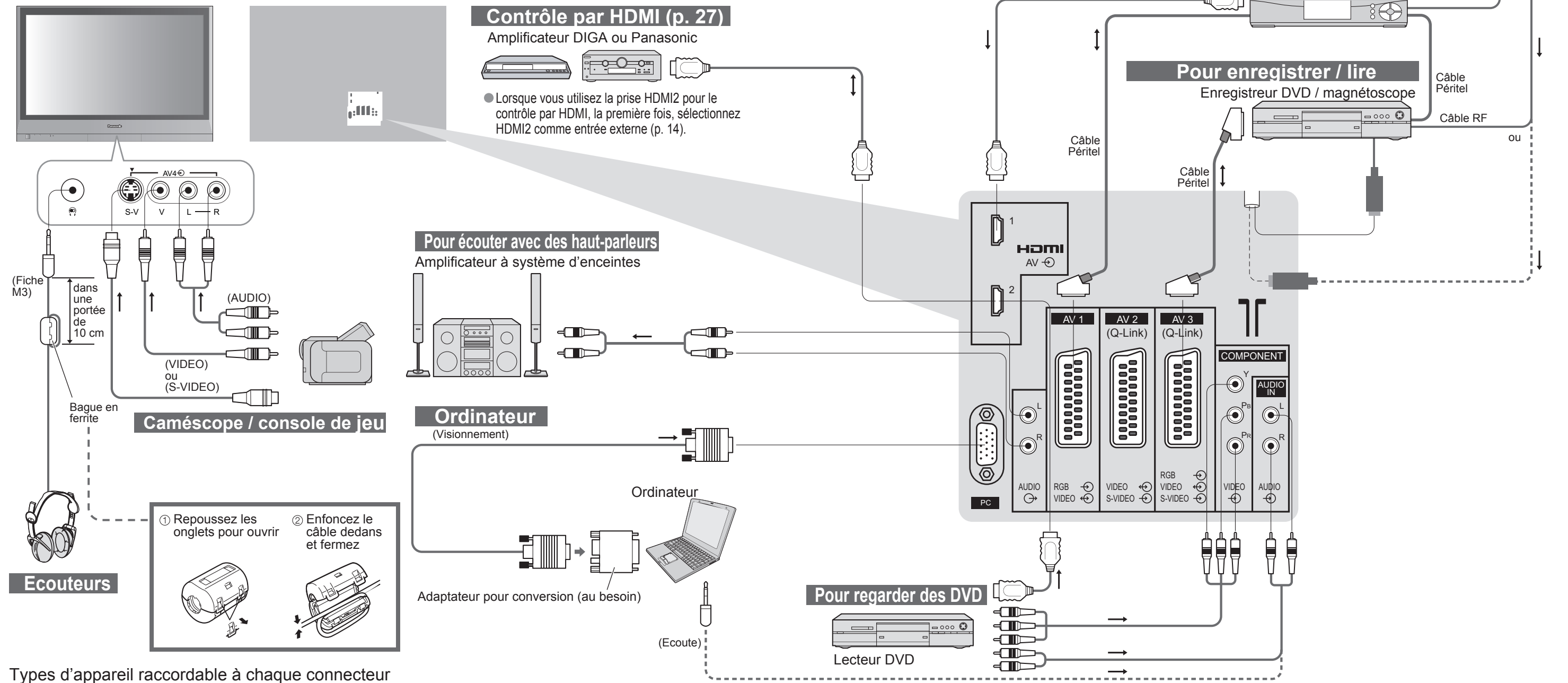
Lisez les modes d'emploi de l'amplificateur et du lecteur de salon Home Cinéma Panasonic pour de plus amples détails.

● Il est recommandé d'utiliser le câble HDMI Panasonic.
 Numéro de pièce recommandé : RP-CDHG15 (1,5 m)
 RP-CDHG30 (3,0 m)
 RP-CDHG50 (5,0 m)

Appareil externe

Raccordements (aperçu)

Ces schémas présentent nos conseils relatifs à la connexion du téléviseur à divers appareils. Pour d'autres raccordements, consultez le mode d'emploi de chaque appareil, le tableau ci-dessous et les caractéristiques techniques (p. 39).



Types d'appareil raccordable à chaque connecteur

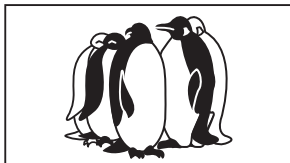
Connecteur	AV1	AV2	AV3	AV4	COMPONENT	HDMI	
						1	2
Enregistrement / Lecture (appareil)							
■ Pour enregistrer/ lire des cassettes vidéo / DVD (magnétoscope / enregistreur DVD)	○	○	○				
■ Pour regarder des DVD (lecteur DVD)	○	○	○	○	○	○	○
■ Pour regarder les images d'un caméscope (caméra vidéo)	○	○	○	○			
■ Pour regarder des émissions satellites (décodeur)	○	○	○	○		○	
■ Pour jouer à des jeux vidéos (console de jeu)	○			○			
■ Q-Link		○	○				
■ Contrôle par HDMI						○	○

○: Raccordement conseillé

FAQ

Avant de demander toute réparation ou assistance, veuillez suivre ces indications simples pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Panasonic ou le Centre d'attention à la clientèle Panasonic pour une assistance.

Points blancs ou ombre sur les images (bruit)

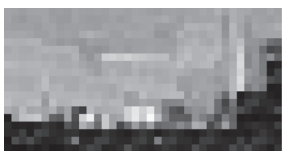


- Vérifiez la position, l'orientation et le raccordement de l'antenne.

Aucun programme DVB présenté après la Configuration auto

- Vérifiez l'émetteur DVB.
- Ajustez le sens de l'antenne vers un autre émetteur installé à proximité.
- Vérifiez la transmission analogique, si la qualité d'image est médiocre, vérifiez l'antenne et contactez le revendeur le plus proche.

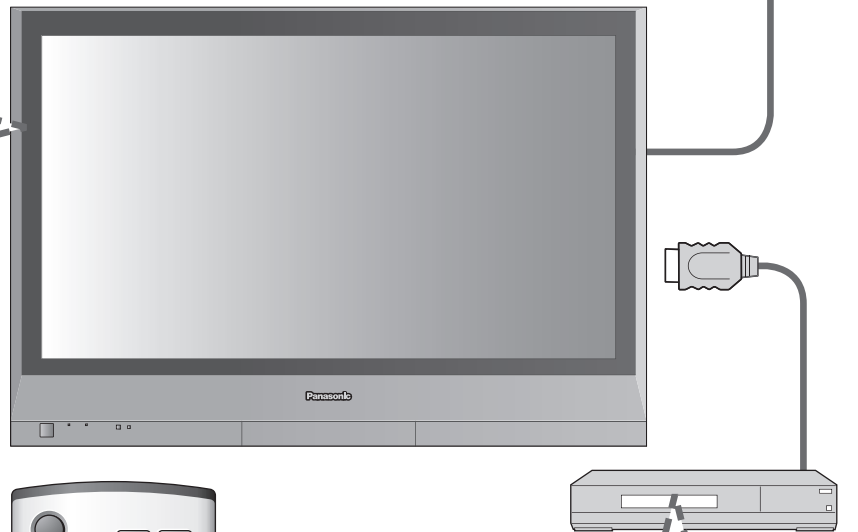
Interférence ou image figée / escamotée dans le mode DVB



- Vérifiez "Etat du Signal". (p. 24) Si "Qualité du signal" ou "Intensité du signal" s'affiche en rouge, vérifiez l'antenne. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Panasonic local.
- Utilisez le bouton Marche / Arrêt pour éteindre le téléviseur, puis rallumez-le.

Pour les clients utilisant une antenne intérieure

Pour obtenir une image DVB de bonne qualité, il est important de recevoir un signal DVB de bonne qualité. Dans ce but, vérifiez "Etat du Signal" dans le Menu tuning (p. 24). Un niveau d'au moins 5 est nécessaire pour fournir une bonne image. Il peut s'avérer nécessaire de rectifier la position et le sens de l'antenne pour obtenir le meilleur résultat possible.



Les images provenant d'un appareil raccordé sont déformées lorsque l'appareil est raccordé via la prise HDMI

- Est-ce que le câble HDMI est raccordé correctement ? (p. 30)
- Mettez le téléviseur et l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.
- Vérifiez le signal d'entrée provenant de l'appareil. (p. 35)
- Utilisez un appareil compatible avec EIA/CEA-861/861B.

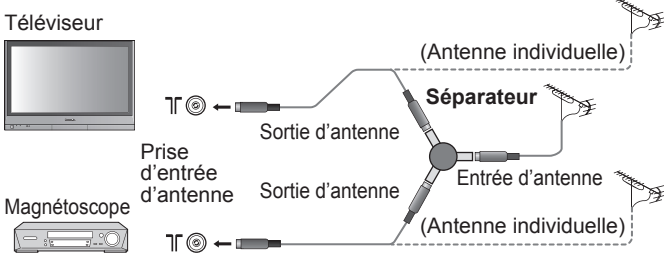
La télécommande ne fonctionne pas

- Les piles sont-elles correctement mises en place ? (p. 6)
- Est-ce que le téléviseur est allumé ?

Problème	Mesures
Le logo VIERA apparaît aux quatre coins de l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction pour empêcher l'apparition d'une image rémanente est activée. (Il ne s'agit pas d'un symptôme de défaillance) <ul style="list-style-type: none"> ● L'économiseur d'écran est activé si le téléviseur n'est pas opéré pendant un certain temps en mode AV. ● Le contraste est diminué lorsque le télétexte, radio, menu, etc. dure quelques minutes. ● Effet "image rémanente" (p. 5)
Le contraste est diminué	
Une seule portion de l'écran reste sombre	<ul style="list-style-type: none"> ● Un pixel ou un point luminescent peut parfois disparaître sur les écrans plasma. (Il ne s'agit pas d'un symptôme de défaillance)
Image chaotique, discordante	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez "P-NR" dans le menu Image (pour retirer le bruit). (p. 16) ● Vérifiez les appareils électriques à proximité (voiture, moto, lampe fluorescente).
Aucune image ne s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que "Couleur" ou "Contraste" dans le menu Image est réglé au minimum ? (p. 16)
Image floue ou déformée (pas de son ou volume faible)	<ul style="list-style-type: none"> ● Réinitialisez les chaînes. (p. 20 et 24) ● Certains programmes peuvent ne pas être reçus lorsque des signaux d'antenne et de télévision par câble sont reliés au téléviseur via un mélangeur. Le cas échéant, reliez directement le signal d'antenne ou de télévision par câble au téléviseur.
Ni l'image ni le son ne sont émis.	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que le téléviseur est en "mode AV" ? ● Est-ce que le cordon d'alimentation est branché sur la prise de courant ? ● Est-ce que le téléviseur est allumé ? ● Vérifiez le menu Image (p. 16) et le volume.

Écran

FAQ

	Problème	Mesures
Son	Aucun son n'est émis.	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que la "sourdine" est activée ? (p. 7) ● Est-ce que le volume est réglé sur minimum ?
	Le niveau sonore est faible ou le son est déformé.	<ul style="list-style-type: none"> ● La réception du signal sonore peut s'être dégradée. ● Réglez "MPX" (p. 16) dans le menu Son sur "Mono". (Mode analogique uniquement)
DVB	<ul style="list-style-type: none"> ● En raison des technologies de réception numérique en jeu, la qualité des signaux DTV peut s'avérer assez médiocre dans certains cas, en dépit d'une bonne réception des programmes analogiques. 	
	Impossible de recevoir des signaux avec une antenne à haute performance	<ul style="list-style-type: none"> ● Installez une antenne individuelle pour le téléviseur et le magnétoscope (ou bien utilisez un séparateur). 
	Le son est anormal.	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez le réglage du son de l'appareil raccordé sur "2ch L.PCM". ● Vérifiez le réglage de "Entrée HDMI1" dans le menu Son. (p. 16) ● Si la connexion du son numérique connaît un problème, sélectionnez une connexion de son analogique. (p. 34)
	Un message d'erreur apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> ● Contactez le SAV agréé.
	La fonction "Contrôle par HDMI" est inopérante.	<ul style="list-style-type: none"> ● Remettez sous tension le téléviseur avec l'appareil allumé. ● Placez "Contrôle par HDMI" sur "Non", puis à nouveau sur "Oui". (p. 27)
	Le téléviseur passe en "mode de veille".	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction de mise en veille est activée. ● Le téléviseur entre en "mode de veille" au bout de 30 minutes après la fin de l'émission.
Autre	Un message d'erreur apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> ● Suivez les instructions du message. ● Si le problème persiste, contactez le SAV agréé.

Licence

Marques de commerce

- DVB est une marque du DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 à 1996).
 - VGA est une marque de commerce d'International Business Machines Corporation.
 - Macintosh est une marque déposée par Apple Computer, USA.
 - S-VGA est une marque déposée par Video Electronics Standard Association.
- Même s'il n'existe aucune mention spéciale de marque de commerce de société ou de produit, ces marques de commerce ont toutefois été respectées.
- HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.



Marque du DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 à 1996)
TH-42PX64E Déclaration de conformité N° 3976, 19 janvier 2006

Caractéristiques

		TH-42PX64E
Alimentation		CA 220-240 V, 50 / 60 Hz
	Usage moyen	270 W
Consommation	Veille	0,3 W (Sans Bloquage tuner Activé) 20 W (Avec Bloquage tuner Activé)
	Méthode d'entraînement	Type c.a.
Panneau de l'écran plasma	Format d'image	16:9
	Rapport de contraste	Max 10000:1
Son	Taille d'écran (Nombre de pixels)	106 cmV 920 mm (L) × 518 mm (H) × 1.056 mm (diagonale) 786.432 (1.024 (L) × 768 (H)) [3.072 × 768 points]
	Haut-parleurs	12 cm × 6 cm × 2 unités, 8 Ω
Signaux PC	Sortie son	20 W (10 W + 10 W), 10% THD
	Écouteurs	Mini-jack M3 (3,5 mm) × 1
Systèmes de télévision / Bandes de fréquences		VGA, SVGA, XGA SXGA (compressés)
		Fréquence de balayage horizontal 31 - 69 kHz Fréquence de balayage vertical 59 - 86 Hz
Antenne arrière		PAL B, G, SECAM B, G, SECAM L / L' VHF E2 - E12 UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S11 - S20 (U1 - U10) CATV S21 - S41 (Hyperbande)
	Conditions de fonctionnement	PAL 525/60 : Lecture de cassettes NTSC à partir de magnétoscopes PAL DVB : Services numériques terrestres via entrée d'antenne VHF/UHF. M.NTSC : Lecture de magnétoscopes NTSC 4,43 MHz NTSC (entrée AV uniquement) : Lecture de magnétoscopes NTSC ● Le signal de télévision peut ne pas être reçu dans certaines régions.
Connecteurs	AV1 (Scart connecteur)	UHF / VHF
	AV2 (Scart connecteur)	Température : de 0°C à 40°C Humidité : de 20% à 80% (sans condensation)
Autres	AV3 (Scart connecteur)	Prise 21 broches (entrée Audio/Vidéo, sortie Audio/Vidéo, entrée RVB)
	AV4	Prise 21 broches (entrée Audio/Vidéo, sortie Audio/Vidéo, entrée S-Vidéo, Q-Link)
Sorties	VIDEO	Prise 21 broches (entrée Audio/Vidéo, sortie Audio/Vidéo, entrée RVB, entrée S-Vidéo, Q-Link)
	S-VIDEO	1 × connecteurs RCA 1,0 V[p-p] (75 Ω)
Dimensions (L × H × P)	AUDIO L - R	MINI DIN, 4 broches Y:1,0 V[p-p] (75 Ω) C:0,286 V[p-p] (75 Ω)
	COMPONENT	2 × connecteurs RCA 0,5 V[rms]
Poids	HDMI1/2	Y 1,0 V[p-p] (incluant la synchronisation) PB, PR ±0,35 V[p-p]
	HDMI1/2	Connecteur de TYPE A
	PC	Connecteur D-SUB 15 broches haute densité R,G,B/0,7 V[p-p] (75 Ω) HD, VD/Niveau TTL 2,0 - 5,0 V[p-p] (haute impédance)
	AUDIO L - R	2 × connecteurs RCA 0,5 V[rms]
	AUDIO L - R	2 × connecteurs RCA 0,5 V[rms] (haute impédance)
		1.020 mm × 705 mm × 95 mm
		30,0 kg

Remarque

- La conception et les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans notification préalable. Le poids et les dimensions indiqués sont approximatifs.
- Cet appareil est conforme aux normes EMC mentionnées ci-dessous.
EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020, EN55022, EN55024.